



**Le Sourire  
des  
Aînés**



# Sommaire

|                                      |                  |
|--------------------------------------|------------------|
| <b>Editorial.....</b>                | <b>p. 3</b>      |
| <b>Le Coin de l'Amicale.....</b>     | <b>p. 4</b>      |
| <b>Les infos de l'animation.....</b> | <b>p. 5 à 13</b> |
| <b>Bienvenue.....</b>                | <b>p. 14</b>     |
| <b>Les animations à venir.....</b>   | <b>p. 14</b>     |
| <b>Jeu, mots mêlés.....</b>          | <b>p 15</b>      |



Photo de M. S. Prisset



# Editorial

Madame, Monsieur, Chères familles, Chers Résidents,  
Faisant suite à mon arrivée récente sur la Résidence Jean Borel, je découvre avec beaucoup de plaisir cette nouvelle parution du Journal « des Aînés ». La vie sociale est importante afin de rompre l'isolement des personnes, dans le respect de valeurs humanistes.

L'établissement JEAN BOREL représente un cadre de vie « contraint », dont la nécessité est le plus souvent imposée au sujet âgé pour des raisons multiples qui ne tiennent pas seulement à un état de santé fragilisé mais aussi aux ressources mobilisables, à la perte d'initiatives et aux limites des solutions mises en œuvre à domicile.

Les personnes accueillies présentent des profils diversifiés, différents degrés de dépendance, des pathologies multiples, des parcours et des environnements spécifiques, des différences socio-économiques et culturelles... Autant de caractéristiques qui renvoient à des attentes et des besoins divers, et de manières d'habiter l'espace et de cohabiter avec les autres sensiblement différentes.

Notre volonté est de les accompagner et de valoriser les parcours de vie des personnes vieillissantes en institution basés sur les valeurs partagées des équipes professionnelles :

Le respect : « Prendre en compte les désirs et les besoins de la personne » ;

La dignité : « Préserver l'estime de la personne » ;

La solidarité : « Vivre ensemble et se soutenir au quotidien » ;

L'engagement : « Développer nos efforts dans un but commun » ;

Le Progrès : « Savoir se remettre en cause pour progresser »

Je vous souhaite bonne lecture, afin de découvrir quelques moments d'activités réalisés avec nos résidents accueillis dans leur cadre de vie agréable et de bien-être pour tous.

Jean Philippe CAPCARRERE  
Directeur



# Le Coin de L'Amicale

Les Anniversaires du trimestre ont eut lieu le 4 décembre à 15h. A cette occasion, L'Amicale a souhaité la bienvenue aux nouveaux arrivants et un joyeux anniversaire pour les natifs des mois d'octobre, novembre et décembre.

Le duo de musiciens a été fort apprécié, et particulièrement la voix douce de la chanteuse et l'accompagnement accordéon, guitare.



## Anniversaires du mois d' Octobre

Mme Rochet: 1er octobre 1926

Mme Harth: 7 Octobre 1927

Mme Taty: 7 Octobre 1931

M. Morel: 17 octobre 1930

Mme Roux: 22 Octobre 1921

Mme Robin: 25 Octobre 1940

Mme Herbet: 29 Octobre 1928

Mme Dussin: 30 Octobre 1928



## Anniversaires du mois de novembre

Mme Gaillard : 7 novembre 1926

Mme Martin: 7 novembre 1930

Mme Gleize: 15 novembre 1934

Mme Padoan: 17 novembre 1926

Mlle Vouta: 19 novembre 1924

M Souzy: 21 Novembre 1921

M Ramos; 22 novembre 1944

Mme Froget: 23 novembre 1919

Mme Jacquot: 30 novembre 1924



## Anniversaire du mois de décembre:

Mme Surrel: 14 décembre 1925

Mme Bras: 21 décembre 1924

Mme Guillard: 27 décembre 1931

Mme Gille: 27 décembre 1937



# Les infos de l'animation.

## Début septembre, sortie au restaurant offert par l'Amicale

C'est par une belle journée de septembre que nous avons pris les minibus prêtés par l'ACPPA de Villefranche, pour nous rendre au Clos des Plaines. Un beau moment festif et gourmand. Nous sommes toujours très bien accueillis lors de ce repas et nous avons profité de l'extérieur grâce à un soleil généreux.



27 résidents ont bénéficié de cette belle journée à Saint Laurent d'Oingt.

Merci à l'Amicale des personnes âgées pour ce beau moment et à l'ensemble du personnel qui c'est impliqué afin que tous puissent en profiter.



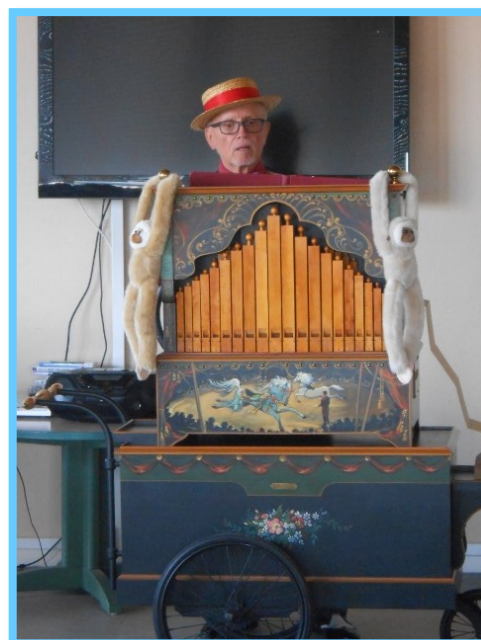
## *1er septembre, festival de Oingt*

Depuis de nombreuses années maintenant, nous sommes associés au festival des orgues de Barbarie de Oingt. Un partenariat très bénéfique pour les résidents puisqu'un festivalier est convié chaque année à animer notre « coin de rue ».

C'est dans notre salle d'animation que de nombreux résidents ont pu applaudir l'organiste venu de la région lyonnaise.



Au son de chansons populaires que nous avons repris en chœur, l'orgue de Barbarie a fait entendre sa voix. Nous avons remercié le festivalier d'une bonne bouteille de beaujolais pour ce moment fort apprécié.



## 4 Novembre, le repas des aînés au Bois d'Oingt

La municipalité accueille chaque année, les retraités du Bois d'Oingt, pour un banquet annuel.

Une sortie devenue traditionnelle pour nous et toujours très appréciée. La bonne humeur était au rendez-vous lors de ce repas. Nous avons pu écouter un duo de trompettistes, saxophonistes et en profiter pour esquisser quelques pas de danses.



C'est dans une salle des fêtes bien remplie que nous avons passé notre journée du dimanche 4 novembre, en compagnie d'autres habitants du village et des classes en 8 présentes pour nous accompagner tout au long du repas.



## Premier rendez-vous avec les petits du Rami.

Ce mois de novembre nous a permis d'initier nos rencontres avec les enfants des assistantes maternelles. Un rendez-vous très attendu par les résidents. Une première rencontre sous le signe du jeu et des chansons.



Jeu de balles, danses et partage d'une petite collation ont jalonné notre matinée avec les petits.

Le prochain rendez-vous aura lieu Mardi 11 décembre à l'occasion de la décoration du sapin de Noël du rez-de-chaussée.





## *Retraite de Mme Derruaz, directrice.*



Après 8 années passées à nos côtés, Mme Derruaz-Fighiera a pris sa retraite au mois de novembre.

Familles, résidents, personnels, représentants des communes, étaient conviés à fêter son départ.

Nombreux ont fait le déplacement pour venir lui dire au revoir.



C'est autour d'un buffet bien garni que nous avons terminé notre après-midi en souhaitant une bonne retraite à notre directrice.



## Beaujolais Nouveau

La tradition de notre région compte beaucoup pour nos résidents. C'est pourquoi depuis de nombreuses années nous organisons une dégustation de Beaujolais Nouveau au sein de l'EHPAD Jean Borel. En partenariat avec les caves du Bois d'Oingt, de Saint Laurent d'Oingt et de saint Vérand, nous avons dégusté le Beaujolais Nouveau avec plaisir, grâce à M. Bolvy.



La salle panoramique était pleine cet après-midi là pour déguster un vin qui a été primé (médaille d'argent) au concours des Beaujolais Nouveau de Lyon.

Chants, musique et bonne humeur ont rythmé ce moment festif et traditionnel.



## Décembre

Toujours soucieux de rester en contact avec notre commune, nous participons à la demande des commerçants du Bois d'Oingt, à la confection de nœuds en papiers qui décorent les vitrines des commerçants.

C'est donc avec plaisir qu'une dizaine de résidents se sont réunis pour fabriquer ces décorations. Un après midi studieux mais plein de bonne humeur à l'idée de participer à la décoration de notre village.



Au cours de l'année, nous nous associons à plusieurs événements afin que les résidents qui le souhaitent s'impliquent dans la vie du village. (pour les conscrits par exemple.).



## Les fêtes se préparent...

Les fêtes de fin d'année approchent et les résidents bricoleurs sont « sur le pont » pour préparer leur repas de Noël qui sera partagé avec les familles. Rennes, bougeoirs... se parent de leurs couleurs grâce aux petites mains de Jean Borel.

Un grand merci aux résidents pour cette aide bienvenue qui nous permet d'avoir des tables décorées avec goût.



## Décembre: Marché de Noël



Ce premier samedi de décembre, nous sommes partis avec quelques résidents au marché de Noël du Bois d'Oingt.

Si nous avons avec plaisir jalonné les allées bien remplies du marché, nous avons surtout profité des gourmandises qui nous tendaient les bras.



## Chocolat...

### **Le chocolat conquiert l'Europe grâce aux grands explorateurs...**

Il est servi dans un pot à couvercle et est bu dans des tasses plus hautes que celles du café, autre boisson à la mode. Les espagnols se mettent à boire du chocolat chaud, inconnu des Aztèques. Ils fabriquent les premières tablettes pour pouvoir le transporter facilement. L'engouement pour le chocolat se développe donc en Espagne bien avant le reste de l'Europe.

Années 1820 : le chocolat se démocratise

Les années 1820 marquent les débuts du « chocolat pour tous ».

Fondateur d'une dynastie chocolatière, Antoine-Brutus Menier (1795-1853), pharmacien spécialisé dans les poudres, vend du chocolat en tablettes enveloppées de papier jaune. Son fils, Émile-Justin sera surnommé le baron Cacao.



Quelques grands noms du chocolat: Fouché, Laduré, LeNotre... et plus près de chez nous:

Chocolaterie Bel à Lyon, Bernachon à Lyon, Voisin à Lyon, Dufoux à La Clayette, Evocation Chocolat à Tarare... et pour déguster du chocolat plus près de chez nous: le Square des délices au Bois d'Oingt.



# Bienvenue

Nous souhaitons la bienvenue à:

Mme Jolly: entrée le 14 décembre 2018, en provenance du Bois d'Oingt

Mme Rapin: entrée le 6 décembre 2018 en provenance de Chessy les Mines.

Mme Raffin: entrée le 23 novembre 2018

Mme Gille: entrée le 09 novembre 2018

Mme Chalandon; entrée le 8 novembre 2018

## Les animations à venir.

Petite sélection des animations prévues pour cette fin d'année...

Mardi 11 décembre: 10h: décoration du sapin avec les enfants

Rendez-vous à 10h dans le Hall du rez-de-chaussée



Mercredi 12 décembre: 15h: Messe en salle de spectacle.

Mardi 18 décembre: 12h: Repas de Noël au 1er étage



Jeudi 20 décembre: Loto de Noël en salle de spectacle (0)

Mercredi 26 décembre: 15h: Messe de Noël en salle de spectacle (0)

Jeudi 27 décembre: 15h: Spectacle de fin d'année avec  
« Panach'Compagnie » en salle de spectacle (0)



Meilleurs vœux pour 2019



# Mots mêlés de Noël

## Mots de gauche à droite

M V G P B O N N E T N W A I  
N U B O U L E R L B S B T Z  
W A K Y Z T Ç Y Q B C L J B  
B U K A O U V Z I P J J F J  
C K F Y Q M Z L U G E Ç O X  
Ç H Z C H E M I N E E M B C  
J G B Ç R X E T O I L E S Z  
R T I E C O L B U A U E F N  
Ç S A P I N K V P B E X M Z  
J M K C A D E A U G U X Ç O  
J R T R A I N E A U J X O A  
A R G U I R L A N D E D A T  
X R E N N E S Q S M J W P J  
T D C O U R O N N E Q R K T



TRAINEAU



BOULE



CADEAU



ETOILE



SAPIN



GUIRLANDE



LUGE



CHEMINEE



RENNE



BONNET



COURONNE



# ***L'EHPAD Jean Borel et Le sourire des aînés***

*Vous souhaitent un très bon trimestre  
Et de joyeuses fêtes de fin d'année.*

